



Visit
DTV.gov

Koe Liliu Ki he Tisitolo TV

What You Need To Know About DTV

Koe Liliu 'i Haua'i fekau'aki moe Digital



Koe ha 'eku me'a 'e fai keu mateuteu ai?

Ko ho'o fili 'oku tolu:

1

Tau 'a ho'o TV 'analoka ki he puha koniveta digital ki he 'analoka. Ko e puha koniveta digital ki he 'analoka 'oku malava ke ma'u atu ia mei he 'u falekoloa 'i ha mahu'inga teke totongi tu'o taha koe \$40-\$70. 'E malava ke ke ma'u atu ha tokoni mei he Pule'anga 'Amelika ke totongi 'aki ho'o puha, tenau 'oatu ha kuponi 'e 2 taki pa'anga 'e \$40 ki he fo'i famili 'e taha. (Kataki fakatokanga'i ange koe kuponi ko 'eni 'e 'osi pe hono aonga he 'aho 'e 90 mei he 'aho 'e meili atu ai, koia ai 'oku fiema'u ke kamata 'a e tohi kole mai ki ai 'i he konga kimu'a 'o Tisema 2008 ke malava ke mau tufaki atu kimu'a he 'aho 'e kamata ai 'a e liliu ki he DTV 'i Haua'i.) Ki hono fakaikiiki ki he ngaahi kuponi ni, kataki ka mou 'ahia 'e mau website: www.DTV2009.gov pe telefoni 1-888-388-2009 (le'o) pe koe 1-877-530-2634 (TTY). Kataki fakatokanga'i ange 'e 'ikai ke toe fiema'u ha enitena fo'ou kapau 'oku lelei pe 'a e 'ataa moe ongo 'a ho'o TV analoka 'i he senolo 2-51 'o ngaue'aki ho'o 'enitena lolotonga. Pe

2

Fakatau ha'o digital TV (koe TV 'oku 'osi fa'u pe 'i loto 'a e digital tuner). 'Oku 'ikai fiema'u ke 'ai ha'o TV 'oku toe lahi ange hono ataa (HDTV) ke ke sio ai he fakamafola atu 'o e TV digital. Koe me'a pe 'oku fiema'u ko ha'o TV digital (pe ko ha TV analoka 'e tau ki he puha koniveta digital-ki-he-'analoka). Pea koe taha 'oku 'ikai ke fiema'u ha 'enitena fo'ou kapau 'oku ke ma'u pe 'a ngaahi 'ataa lelei moe ongo 'i ho'o TV analoka 'o ngaue'aki 'a ho'o 'enitena lolotnga. Pe

3

Subscribe pe hoko ko ha Memipa 'o ha kautaha TV totongi. Kapau 'oku ke ma'u ho'o ngaahi polokalama TV lolotonga fakafounga 'i ha kautaha Keipolo pe Satelite TV, 'oku ke 'osi mateuteu koe ki he liliu 'a e DTV. Koe 'u kautaha Keipolo 'oku 'ikai fiema'u ia ke nau liliu pe fetongi 'a 'enau 'u senolo ki he digital. Kai kehe kapau 'oku 'ai ha'o analoka TV 'oku 'ikai ke ne ma'u 'a e ngaahi fakamafola fakalotofonua mei ha kautaha Keipolo totongi, 'oku fiema'u ia ke 'ai ha'o puha koniveta digital-ki-he-analoka (analog) ke ke malava ke sio 'i he ngaahi polokalama digital TV.

Ko hono Fakaikiiki

1-888-CALL-FCC (Voice)

DTV.gov/Hawaii

1-888-TELL-FCC (TTY)

In Hawai'i: 541-2389 or 541-2390 or email HawaiiDTVtransition@fcc.gov

Liliu Ki He TV Tisitolo



Koe ha e me'a te ke fai ki ho'o TV 'Analoka

'E lava fefe ke ke toe Faka'aonga'i pe Fakatolonga'i ho'o TV 'analoka?

Kapau 'oku 'iai ha'o seti TV 'analoka pea 'oku ke ma'u ta'etotongi 'a e fakamafolalea i he 'ea, Koe faka'ai'ai mei he US Environmental Protection Agency, ke ke toe faka'aonga'i pe fakatolonga'i 'a ho'o TV, 'e lava ia 'aki ha'o tau ki ha puha koniveta tisitolo-ki-he-'analoka pe ko ha'o hoko ko ha memipa 'i he taha 'o'e ngaahi kautaha TV totongi.

'I he taimi teke fakatau ai 'a ho'o puha koniveta tisitolo-ki-he-'analoka, fakasio 'a e puha 'oku tohi ai 'a e ENERGY STAR. Koe puha koniveta 'oku tohi ai 'a e ENERGY STAR 'oku 'osi paasi ia pea 'oku ne malava ke ne fakasi'isi'i 'a e fakamole ki he 'uhila 'i ha toe fa'ahinga koniveta ange. Ka fakataua katoa 'a e puha koniveta 'i 'Amelia 'oku 'i ai 'a e ENERGY STAR specification, 'e malava ke fakahaohi 'i he ta'u kotoa 'a e kilouati-ki-he-houa 'e 823 miliona.

 Koe hingoa moe fa'ahinga motolo 'o e puha koniveta ENERGY STAR 'e ma'u atu ia mei he www.energystar.gov/products (fili 'a e puha koniveta tisitolo-ki he-'analoka.)



Ka 'ikai teu toe fiema'u 'eku TV motu'a, koe ha 'a e me'a te u fai ki ai?

Recycle it! Kapau te ke fakakaukau ke fakatau ha'o TV tisitolo fo'ou pea 'ikai ke ke toe fiema'u 'a ho'o TV 'analoka, fakasio ha faingamalie ke ke recycle. 'I hono Recycling 'a e TV 'e malava ai ke toe faka'onga'i 'a e ngaahi kongokonga mahu'inga me i he circuit boards, ngaahi uea ukamea, ngaahi sio'ata, pe pelesitiki. Fetu'utaki ki he kautaha Household Hazardous Waste 'i ho'o feitu'u fekau'aki mo 'enau polokalama tanaki moe recycling mo ma'u atu ai hono fakaikiiki pe tenau lava ke sponisa ha polokalama recyle TV pehe ki he 'u me'a faka'uhila kehe. Toe vaka'i moe 'u website ko 'eni, pe 'oku 'i ai ha'anau polokalama recycling 'oku ke ofi mai.

Koe ngaahi resources moe ngaahi feitu'u ni ki hono recycling 'o e 'u me'a faka'uhila na'e 'ikai ke fa'u, felava'i pe kaunga ki ai 'a e potungae 'a e EPAs.

Earth 911 www.earth911.com/electronics Koe founiga 'oku ngae'aki 'e he Earth 911s 'a e zip-code, 'e faingofua ai hono kumi ha kautaha recycling 'i ho'o Komiuniti tenau malava ke toe faka'aonga'i ha fa'ahinga koloa pe.

National Recycling Coalition www.nrc-recycle.org/localresources.aspx 'I he peesi ni tene lava ke fakahoko koe ki he 'u recycling resources 'i he 'u State. Koe lahi taha 'o e 'u Kominiti 'oku nau 'osi fakamavahe'i ha ngaahi 'aho makehe tenau ha'u ai 'o tanaki mo recycle.

My Green Electronics www.mygreenelectronics.org 'I he website 'a e Consumer Electronics Association, 'e malava ai ke ke ako fekau'aki moe fakafefakatau'aki 'o e ngaahi koloa faka'uhila 'oku ngaahi mei he "green" pea malava ai ke ke fekumi ki ha faingamalie ke ke recycling.

Koe lahitaha 'a e ngaahi koloa faka'uhila, koe sai, kapau 'e toe lava ke fakafoki ke toe faka'aonga'i. Kaikehe, 'i he liliu 'oku hoko ki he fakamafolalea tisitolo, koe lahi taha 'a e 'u kautaha Charitable, 'oku 'ikai ke nau toe tali 'a e ngaahi TV 'analoka. Kataki, fetu'utaki ki he 'u kautaha ni kimu'a ke ke 'ave ki ai ho'o TV 'analoka.